

IIA Report

Toyota International Association

2024

豊田市国際交流協会



感謝を込めて

2024年度も皆さまからの温かいご支援とご協力により事業を無事全うすることができましたことを心よりの感謝を込めてご報告いたします。

さて、2024年度はTIAに国籍、年齢も様々な人々が数多く集い、実に賑やかな一年でした。「国際の日」には訪れた誰もが外国の文化だけでなく日本の文化にも親しめる機会をつくり、様々な地域の団体が参加することで、TIAの輪がさらに広がりを見せました。また、地域の外国人住民が集い、自分たちの文化を大切にしながらコミュニティの絆を深める場としても賑わいました。

このレポートを通して活動の一端をご覧いただき、今後とも地域の国際化、多文化共生のまちづくりにご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

理事長 佐伯英恵

With gratitude

I would like to report with heartfelt thanks that we were able to successfully complete our projects in FY2024 thanks to your warm support and cooperation.

The year 2024 was indeed a lively one, with many people of various nationalities and ages gathering at TIA. The “International Day” created opportunities for all visitors to become familiar with not only foreign cultures but also Japanese culture, and the participation of various local groups further expanded the TIA's circle.

Furthermore, TIA was often used as a place for local foreign residents to gather, cherish their own culture, and strengthen community ties.

We hope that you will take a look at some of our activities through this report, and we look forward to your continued support for the internationalization of our community and the development of a multicultural society.

Hanae Saeki, Chairperson

谨此衷心感谢

在 2024 年度承蒙各位的热情支持与协助，我们得以顺利完成各项事业，特此向您致以最深切的谢意。

回顾2024年度，TIA迎来了众多不同国籍，不同年龄层的人士，大家齐聚一堂，实在是充满活力的一年。在“国际日”活动中，我们精心打造了一个让每位来访者既能体验异国文化，又能亲近日本文化的交流平台。随着各地区团体的积极参与，TIA的国际交流圈得到了显著的拓展。同时，该活动也成为当地外国居民欢聚的盛会，大家珍视自身文化的同时，更深化了社区成员间的情感纽带。

谨此通过本报告书向您展示我们的部分活动，期待与您携手，共同打造国际化与多元文化共生的美好城市。

理事長 佐伯英恵

Kính gửi các quý vị với lòng biết ơn chân thành nhất,

Chúng tôi xin báo cáo về việc, nhờ vào sự góp sức và hỗ trợ nhiệt tình quý giá từ các quý vị trong năm tài chính 2024 hoạt động của chúng tôi đã được hoàn thành.

Năm 2024 là một năm vô cùng sôi động tại trung tâm văn hóa TIA, nơi tập hợp nhiều người thuộc các quốc gia, với các độ tuổi khác nhau. Với các sự kiện như “Ngày lễ hội quốc tế”, chúng tôi đã tạo cơ hội để mọi người tìm hiểu văn hóa các nước nói chung và cũng tạo cơ hội giao lưu văn hóa Nhật Bản. Nhờ sự tham gia của nhiều đoàn thể từ các khu vực khác nhau, kết nối của TIA ngày càng được mở rộng. Ngoài ra, nơi đây cũng trở thành thành địa điểm để cư dân nước ngoài trong khu vực, tìm hiểu và giới thiệu văn hóa của chính mình, nơi thắt chặt thêm các mối quan hệ trong cộng đồng.

Thông qua báo cáo này, chúng tôi hy vọng quý vị có thể cảm nhận được một phần hoạt động của chúng tôi. Rất mong được tiếp tục đồng hành và chung tay xây dựng một địa điểm phát triển đa văn hóa và quốc tế hóa trong tương lai.

Chủ tịch Hanae Saeki

Com gratidão

Gostaríamos de expressar nossa sincera gratidão pelo caloroso apoio e cooperação de todos vocês, no ano fiscal de 2024, por termos conseguido concluir nossas atividades com sucesso.

2024 foi um ano muito animado, pois muitas pessoas de várias nacionalidades e idades se reuniram na TIA. O Dia Internacional criou oportunidades para que todos os visitantes se familiarizassem não apenas com as culturas estrangeiras, mas também com a japonesa e, com a participação de vários grupos locais, o círculo da TIA expandiu ainda mais. Foi também um lugar movimentado para os residentes estrangeiros da área se reunirem e aprofundarem os laços comunitários enquanto valorizavam sua cultura.

Contamos com a cooperação contínua na internacionalização da região e no desenvolvimento da coexistência multicultural, por meio deste relatório.

Presidente: Hanae Saeki



Afghanistan



Algeria



Argentina



Châu Úc



bangladesh



Bélarut



nước Bỉ



Bôlivia



Brazil



bhutan



Campuchia



Canada

Hoạt động chính trong năm tài khóa 2024

Trong năm tài khóa 2024, đã có rất nhiều triển khai các hoạt động với nhiều mục tiêu tôn trọng lẫn nhau về văn hóa. Các hoạt động trong (ngày quốc tế) nhằm kỷ niệm việc thành lập TIA, các sự kiện dành cho thanh thiếu niên và trẻ em, cũng như các sự kiện nơi người nước ngoài có thể gặp gỡ nhau, thu hút đông đảo người đến từ nhiều nơi khác nhau, tạo nên không gian giao lưu sôi nổi.

Ngày - Lễ hội Quốc tế văn hóa công dân thành phố Toyota

“Ngày Quốc tế” – được thiết lập nhằm ghi nhớ việc thành lập TIA , các hoạt động diễn ra nhằm thúc đẩy sự hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau giữa các nền văn hóa được triển khai. Năm nay, ngoài các món ăn đến từ khắp nơi trên thế giới đã được tổ chức năm ngoài dưới tên gọi lễ hội văn hóa quốc tế còn có thêm khu vực bán các sản phẩm thủ công mỹ nghệ, bên cạnh việc giới thiệu văn hóa các nước, còn có phần trình diễn và trải nghiệm văn hóa nhật bản với sự giúp sức của quỹ xúc tiến văn hóa thành phố toyota, Nhờ vậy, nơi đây là nơi tụ họp giao lưu gắn kết sâu sắc thêm sự hiểu biết lẫn nhau.



Hiện trạng người nước ngoài sống ở thành phố toyota

	2025/3/31	2024/3/31	sự tăng giảm		2025/3/31	2024/3/31	sự tăng giảm
Brazil	6,813	6,991	▲ 178	Pakistan	190	105	85
Việt Nam	4,125	3,555	570	Mông Cổ	136	122	14
Philippines	2,601	2,391	210	Sri Lanka	129	122	7
Trung Quốc	2,304	2,201	103	Đài Loan	118	93	25
Indonesia	1,452	1,158	294	Hoa Kỳ	66	58	8
Hàn Quốc, triều tiên	943	964	▲ 21	Bolivia	59	54	5
Nepal	693	609	84	Bangladesh	58	77	▲ 19
Peru	647	670	▲ 23	Campuchia	45	51	▲ 6
Myanmar	615	549	66	Malaysia	35	34	1
Thái Lan	467	488	▲ 21	55 quốc gia khác	310	312	▲ 2
Ấn Độ	376	187	189	Tổng cộng	22,182	20,791	1,391

(* 豊田市月次資料)



giao lưu quốc tế và hiểu biết quốc tế

Chúng tôi đã thực hiện các hoạt động nhằm tăng cường sự giao lưu với người nước ngoài và hiểu biết đa dạng các nền văn hóa khác nhau thông qua sự giúp sức phối hợp với các tình nguyện viên. Ngoài ra, chúng tôi hỗ trợ các sự kiện làm trung tâm do dân nước ngoài cùng hoạt động giao lưu tổ chức.



Các hoạt động thúc đẩy giao lưu và hiểu biết quốc tế

Lễ hội thiếu nhi [Kids Festival] và (diễn đàn quốc tế dành cho thanh thiếu niên tại toyota) do học sinh trung học và sinh viên đại học lập kế hoạch tổ chức đã bước sang năm thứ 3, lễ hội thiếu nhi được tổ chức vào tháng 11 do trường trung học Toyota kita lên kế hoạch, là một cơ hội tuyệt vời để trẻ em cùng nhau vui chơi, thông qua đó tăng cường sự hiểu biết lẫn nhau và giao lưu lẫn nhau.

Năm nay, (diễn đàn quốc tế dành cho thanh niên tại toyota) được đưa vào chương trình giảng dạy của Đại học Giáo dục Aichi và được tổ chức vào tháng 1 với chủ đề (cùng nhau giải quyết những điều băn khoăn, thắc mắc của người nước ngoài) tại đây người nước ngoài với người nhật đã cùng nhau thảo luận các phương pháp giải quyết vấn đề thiết thực trong cuộc sống hàng ngày cũng như việc phân loại rác và chăm sóc y tế.



Hỗ trợ hợp tác giao lưu quốc tế trong khu vực

Chúng tôi đã hỗ trợ ngày hội giao lưu quốc tế indonesia được tổ chức vào tháng 4 bởi nhóm công dân indonesia sống tại thành phố toyota, một cộng đồng hoạt động dựa trên sự hỗ trợ lẫn nhau với người nước ngoài, nhằm mục tiêu mở rộng giao lưu với các quốc gia khác.

Ngoài ra, vào tháng 12 chúng tôi cũng đã phối hợp với trung tâm giao lưu homi để thực hiện (hội chợ Giáng sinh tại Homi năm 2024)



Ấn độ



Indonesia



Iran



Nước Ý



nước Jamaica.



Hàn quốc



Cộng hòa nhân dân triều tiên



Cộng hòa kenya



latvia



Malaysia



mali



Mê hi cô.

Cộng đồng đa văn hóa

Thành phố Toyota, có khoảng 21.000 người nước ngoài đến từ hơn 70 quốc gia đang sinh sống, để hướng tới việc (không để ai lại phía sau) và (xây dựng một thành phố đa văn hóa nơi mọi người đều dễ sống) các hoạt động đã được triển khai phối hợp với các tình nguyện viên.



Để tạo sự yên tâm cho người nước ngoài

Hệ thống học tiếng nhật ở thành phố toyota

Chúng tôi đã triển khai vận hành các lớp học tiếng nhật dựa trên (hệ thống hỗ trợ dạy tiếng nhật toyota) đồng thời đào tạo nhân lực để thực hiện các lớp học này. trong năm này với mục tiêu giúp người học trang bị kiến thức hữu ích với các chủ đề như phòng chống thiên tai, y tế, và các chủ đề khác nhằm mục tiêu có được kiến thức trong cuộc sống hàng ngày của họ. Tổng cộng có 7 lớp học đã được phổ cập trong 3 kỳ trong năm, tại các trung tâm TIA Takahashi, Suenohara, Wakabayashi, Hommi, và các lớp online, những lớp này đã là nơi gắn kết dân cư trong khu vực, tạo các mối quan hệ thân quen để tiếp cận giữa các cư dân với nhau.



Để thúc đẩy các hỗ trợ lẫn nhau giữa các cư dân nước ngoài

Tại các sự kiện halloween và tiệc giáng sinh do cộng đồng dân philippines tổ chức, các buổi hướng dẫn phân loại rác, phòng chống thiên tai.vv cũng đã được tổ chức đồng thời tạo nên một không gian chia sẻ thông tin hữu ích cho cuộc sống hàng ngày. Ngoài ra chương trình (ngày quê hương của tôi) nhằm giới thiệu và học hỏi văn hóa các nước với Ballet Latvia vào tháng 4, Yoga ấn độ vào tháng 6 , trà đài loan vào tháng 2.



Liên bang micronesia



Myanmar



Mông Cổ



Maroc



Hà lan.



Nê pan.



Oman



New Zealand



Pakistan



Paraguay



Peru



Phi lip pin

Nguồn nhân lực

Để đào tạo công dân có khả năng tham gia xây dựng một thành phố đa văn hóa, chúng tôi đã triển khai các hoạt động tìm hiểu về văn hóa, đời sống và tập quán, các quốc gia khác, cũng như suy nghĩ về các vấn đề mang tính quốc tế, với sự hợp tác với những người có liên hệ với nước ngoài.



Hội thảo tìm hiểu và hiểu biết về giáo dục quốc tế

Hội thảo về hiểu biết quốc tế đã được tổ chức 3 lần trong năm, với mục tiêu sống chung hài hòa với người nước ngoài. Các chủ đề bao gồm tiếng nhật dễ hiểu, văn hóa nước ngoài cho học sinh tiểu học, và hiểu được tình hình hiện tại của cộng đồng nước ngoài.

Tại các trường học trong thành phố, bên cạnh các hoạt động thường nên như giới thiệu văn hóa các nước, giao tiếp với người nước ngoài, thêm vào đó còn có các hoạt động giới thiệu văn hóa tại các trường mẫu giáo, các tiết học tiếng nước ngoài được tổ chức.



Câu lạc bộ quốc tế dành cho trẻ em

Với mục tiêu nuôi dưỡng tinh thần, công nhận tôn trọng đa văn hóa, hoạt động về văn hóa các nước trên thế giới đã được tổ chức cho học sinh lớp 4 đến lớp 6 tại các trường tiểu học trong thành phố Toyota. Để tiếp nối những năm trước, các em đã được chia thành các nhóm nhỏ để giao lưu và trò chuyện với những vị khách đến từ nước ngoài theo từng chủ đề của mỗi buổi học. Ngoài ra, trong năm nay còn có chương trình còn đưa vào hoạt động tìm hiểu và thuyết trình của học sinh về nhiều chủ đề rộng lớn hơn liên quan đến (nước ngoài) và (quốc tế) qua đó giúp các em hiểu sâu hơn về nhiều nền văn hóa khác nhau.



Nước Ba Lan



Cộng hòa Gê-nê



Cộng hoà Kyrgyz



Cộng hoà Nam Phi



nước Romania



Nga



Singapore



Sri Lanka



Tây Ban Nha.



Thụy Điển



TCộng hòa thống nhất tanzania



Thái lan

Hoạt động nhóm tình nguyện

Tổng cộng có 11 nhóm đã thực hiện các hoạt động riêng của mình, đồng thời tích cực tham gia thực hiện các hoạt động tích cực với các sự kiện của TIA, như Ngày Quốc tế và các sự kiện khác.



E - I F F



Nhóm tình nguyện viên tiếng anh GLOBE



Mạng lưới hướng dẫn người nước ngoài sống trong thành phố toyota



Lớp học tiếng Nhật Alpha



Lớp salon tiếng nhật



Lớp tiếng nhật chấm JP



Lớp tiếng việt dành cho trẻ em



Sementinha de Alfabetização



Lớp tiếng anh dành cho trẻ em sống ở nước ngoài về nhật



Lớp tình thương



Torcida



Hội tình nguyện viên



Cộng hòa Trinidad và Tobago



Tunisia



Thổ Nhĩ Kỳ



Ukraina



Vương quốc Anh (UK)



Hoa Kỳ (U.S.A.)



Cộng hòa Vênêzuêla.



Việt Nam



Cộng hòa zambia



Nhật Bản

※Đây là quốc kỳ của dân cư nước ngoài sống ở thành phố toyota

LỜI TUYÊN THỆ CỦA CÔNG NHÂN TOYOTA

Chúng ta công nhân của thành phố Toyota, được bao quanh bởi sông núi là niềm kỳ vọng tuyệt vời của 7 tiểu bang, hãy cùng nhau kế thừa truyền thống và làng lịch sử sáng chói để mở rộng và hướng đến ngày mai.

- 1 Chúng ta hãy ươm mầm xanh trên trọng những dòng sông và yêu thiên nhiên phong phú
- 2 Chúng ta hãy hoà mình cùng thể thao nâng cao giáo dục và văn hoá
- 3 Chúng ta hãy làm việc chăm chỉ nuôi dưỡng nguồn lực và xây dựng gia đình hạnh phúc
- 4 Chúng ta cùng hỗ trợ giúp đỡ nhau kết tình thân ái và xây dựng thành phố ấm áp
- 5 Chúng ta hãy tôn trọng nhân mạng và giữ gìn cũng như xây dựng một xã hội dễ sinh sống

SUSTAINABLE
DEVELOPMENT
GOALS



TIA は持続可能な開発目標 (SDGs) を推進し、その理念である「誰ひとり取り残さない」を常に念頭において事業を進めます。

このTIAレポートはウェブサイトにて英語・中国語・ベトナム語・ポルトガル語でもご覧いただけます。

This document, the TIA Report is also accessible in English on TIA's website (scan QR-code for access).

此报告书在TIA的网站上也可以阅览，请扫码进入。

Bản report của TIA bạn thể quét mã QR để xem được bản tiếng việt.

Poderá acessar essa reportagem em português através do código QR.



賛助会員募集のご案内

年会費 個人：1口1,000円
法人・団体：1口10,000円
振込先：豊田信用金庫 本店営業部
普通口座 9062652
公益財団法人豊田市国際交流協会
理事長 佐伯英恵

豊田市国際交流協会は皆様のご支援に
支えられています。
ご理解とご協力を心より感謝申し上げます。

TIA の最新の情報をお届けします

LINE オープンチャット



編集・発行
(公財) 豊田市国際交流協会 (TIA)
〒471-0034
愛知県豊田市小坂本町 1-25
豊田産業文化センター 3 階
TEL : 0565-33-5931
FAX : 0565-33-5950
Email : tia@hm.aitai.ne.jp
<https://www.tia.toyota.aichi.jp/>

2025 年 5 月発行

